#### 科学研究費助成事業 研究成果報告書

平成 28 年 6 月 17 日現在

機関番号: 34602

研究種目: 基盤研究(C)(一般)

研究期間: 2013~2015

課題番号: 25380726

研究課題名(和文)米国におけるアジア系移民者の政治参加に関する比較社会学的研究

研究課題名(英文)Comparative Research on the Political Participation of Asian immigrants in the

United States

研究代表者

魯 ゼウォン (NOH, JAEWON)

天理大学・国際学部・教授

研究者番号:30303572

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 3,400,000円

研究成果の概要(和文):本研究は、ニューヨーク市のアジア系移住者の多い二つの地区を主な調査地として、地域住民組織であるコミュニティ委員会を取り上げ、移民者と市政参加との関わりについての実証的調査である。その結果、以下の2つの知見が得られた。1)新着移民者の多い地域のコミュニティ委員会の地域問題は移民者との文化的な相違であり、アジア系移民者の地域参加は活動を表現してある。2)安定した移民者の多い地域のコミュニティ委員会のアジア系 移民者はコミュニティボートを通じて市政情報を得ている。

研究成果の概要(英文): In this Research, two district of Asian immigrants in New York City , picked up a community board, a regional community organizations, is an empirical study of the relationship between immigrants and municipal participation. As a result, two findings below were obtained. 1) New immigrants with many of the local community board regional issues is a cultural difference between immigrants, community participation of Asian immigrants have passive attitude. 2) stable regional of community board Asian immigrants are getting the municipal government information through the community board.

研究分野: 社会学

キーワード: コリアンタウン アジア系移民者 地域構造 移民社会 コミュニティ委員会 移住ネットワーク ア ジア系政治家 チャイナタウン

## 1.研究開始当初の背景

研究開始当初の背景は、近年の日本社会に定着する外国人の増加に伴って、日本の外国人共生に何が必要であるかを解明するために、移民先進国である米国の外国人の共生に着目したことである。とくに1990年代以後、米国におけるアジア系移民者が急増するという現象に注目した。その理由はいち早くアジア系移民者を受け入れ移民先進国米国の実態を踏まえて、現代日本社会における外国人共生のありかを考察するためである。

# 2. 研究の目的

本研究は、移民先進国である米国ニューヨーク市のアジア系移民者に着目する。ニューヨーク市のアジア系移民者は急増する 1990 年代以後、アジア系移民者の政治参加・社会参加を支え、媒介する役割をもつ主体として会加を支え、媒介する役割をもつ主体としてきた。本研究は、ニューヨーク市のア系移住者の集住地域におけるコミュニティ委員会がアジア系移住者による政治である。と社会的機能を明らかにすることが目的である。

#### 3.研究の方法

本研究の方法として、アジア系移民者への 聞き取り調査と資料収集を用いる。本研究で 取り上げる調査地は、ニューヨーク市のクイ ーンズ区に位置している。ひとつは、フラッ シング地区でという新着移民者が主に定着 する場所であり、コリアンタウンとチャイナ タウンの混在商業地区という特徴をもつ。い まひとつは、ベイサイト地区という景観の良 いところで、白人住民と安定した移住者の住 宅地区である。これらの二つの地区における コミュニティ委員会の事務室を訪問し、委員 会の役員や住民への聞き取り調査を行った。 こうした聞き取り調査をもとにして、コミュ ニティ委員会に属するアジア系移民者の社 会参加・政治参加の実態を把握する。最終的 に二つの地区の調査結果を比較検討し、それ を手がかりにして、移民者の政治参加とホス ト社会への社会統合の説明をこころみた。

# 4. 研究成果

平成 25 年度は、ニューヨーク市の韓人社会と地域社会との関わりを明確にした。現地調査の実施を通じて、韓人社会は韓人会中心の移民 1 世社会から専門的な移民組織中心の移民 2 世社会へ変化しつつあるといきを把握することができた。注目すべきスとは、移民 2 世は近隣組織であるコミュニティ委員会に積極的に関わっているというの中民は消極的に関わってきたが、移民 2 世のアジア系移民者は積極的に関わるうとする傾向

がみられた。つまり、韓人社会は、英語能力と経済力を備えた移民2世がコミュニティの参加を通じて地域向がある。コニティ委員会に関わった韓人委員会では関わる。コニティボートの意味を「常に動力を強力を関われる」と捉えて、今後韓的に意識まできた。以上を対立に参加すべきできた。以上を踏まンマにのできた。は、コニークをであるといるできなが、加し、会のでは域社会へ参加では対している。といるのでは対しているのでは対しているのであるといえる。

平成 26 年度は、米国ニューヨーク市コミ ュニティボードに属するアジア系委員の意 識を明確にすること、そして初期移民居住と 安定した移民者地域に分けて地域別でのコ ミュニティボードの実態を明確にすること の2点であった。1)特に移民2世のアジア 系委員は移民の増加に伴って、米国社会にお ける政治的立場の向上に関心をもつ新たな 傾向がみられている。1世の親世代とは違っ て、アジア系移民社会との人種間の連帯を重 要視していることがわかった。また、韓人系 コミュニティ委員は、韓人団体の代表者であ ることが目立っている。2)安定した移民者 地域には、現在中国系移民者による建設ラッ シュが地域問題となっている。コミュニティ 委員会は、地域景観をまもることを重要視し ている。一方の初期移民者移民地域はコリア ンタウンとチャイナタウンが入り混じって いる特徴をもつ。この地域の特徴は、中国系 委員が多く、中国社会が政治的にも経済的に 優位に立っていることである。ここの地域問 題は中国系移民の急増に伴う住宅の不足で あり、コミュニティボードは積極的に地域問 題の解決に取り組んでいる。

平成 27 年度は、ニューヨーク市のコミュ ニティ韓人委員と福祉機能をもつ韓人系 NGO のリーダーへの聞き取り調査を行った。その 結果、1) コミュニティ委員は、英語能力の ある移民女性1世が多いこと、2)コミュニ ティ委員は、韓人系移民社会においてリーダ -的な役割を果たしていることが確認でき た。また、その意識においても、米国社会へ の適応するためのルートとしてコミュニテ ィ委員会を捉えている。3)韓人会は、コミ ュニティボートとの連携関係を強めている ことも指摘できる。一方、福祉機能をもつ中 間組織はニューヨーク市と韓国母国からの 支援を受けて、韓人社会家族を支える活動を 行っていた。こうした調査結果を踏まえて、 韓人移民社会は内部で解決できない生活問 題・福祉問題をコミュニティボートや NGO 組 織を通じて、解決しようとする傾向があると 指摘できる。本調査の実施した結果として、 以下の5つが挙げられる。

アジア系移民者は、生活上で必要とするニーズや情報を移民コミュニティ内部

にだけ頼るのではなく、むしろホスト社 会への政治参加や社会参加によって、自 らの生活が変わることを自覚するに至 る。

アジア系移民者は新着移民者と安定移 民者に2分化しつつあるが、移民者の多 数の共通利益はまとまって守ろうとし ている。

安定したアジア系移民者はコミュニティ委員会という市政参加の場を通じて、 行政や地域社会のリーダー層との個人 的なネットワークを形成することによって、政治家へ転身していく動きがみられる。

コリアンタウンやチャイナタウンの混 在地区のフラッシング地区は、中国から の移住者の増加が著しい地区である。こ の地区はコミュニティ委員会には、韓人 委員4名、中国系委員8名が属している。 韓人委員は自営業者の女性1世、弁護士 の男性、有権者運動に携わる移民1世の 男性からなる。中国系委員は専門職を職 業とするものが多い。この地区の問題は 家庭ごみを地域に捨てることである。地 域社会における白人住民と移民者との 問題は言葉の問題と文化的な相違であ る。さらに、アジア移民者の急増により、 住宅問題も生じている。アジア系移民者 の増加を白人住民は地域発展とは捉え ないようである。こうしたなかで、韓国 系自営業者はこの地域で商売していく ために、コミュニティ委員会とのネット ワークが重要であることを自覚した。コ ミュニティ委員とのパイプを太くする ために、地域を掃除したりするという地 域行事をコミュニティ委員会に提案し ている。

白人住民と安定した移住者の住宅地区 であるベイサイト地区は、良い教育学区 という特徴があり、子どもをもつ移民が 住みたい街になっている。いままではと くに深刻な生活問題はない地域であっ たが、近年、一世帯住宅を多世帯住宅へ 建て直すという建築ラッシュがあり、そ れによる駐車場不足が問題になってい る。この地区のコミュニティ委員会には、 韓人委員1名、中国人1名、インド人1 名、フィリピン人1名の延べ4人のアジ ア系委員が属している。韓人委員はコミ ュニティ委員になったメリットとして、 都市計画や土地用途変更に関する市政 情報をいち早く知ることを挙げている。 また中国系委員は今後ニューヨーク市 議会へ立候補する予定であるという。中 国系委員はコミュニティ委員会を政治 へのルートであることを認識している。 インド系委員やフィリピン人委員は英 語ができるということで、白人住民と活 発に交流を行っている。

以上をふまえて、コミュニティ委員会に積

極的に関わっているのは、英語能力と経済的に安定した移民1世と移民1.5世からなる韓人社会のリーダー層である。とくに移民1世は成功した移民者や移民組織の役員が多く、移民1.5世は高学歴で韓人組織の役員が多い。アジア系移民者にとってコミュニティ委員会は、地域社会への入り口で、地域政治へのルートであるという意味をもつ。

こうしたニューヨーク市の事例が意味するものを日本社会に照らし合わせてみると、日本の外国人が市政参加できる「外国人会議」という場がコミュニティ委員会の機能と共通する点があると思われる。日本の外国人会議は、コミュニティ委員会のような地域組織ではないが、地域住民としての市政参加を可能にする点で日本の地域社会と外国人を関介する。今後、日本の外国人が増加するにつれて、外国人と共生するために、地域別で外国人が市政参加できるようなシステムづくりが必要である。

## 5. 主な発表論文等

(研究代表者、研究分担者及び連携研究者に は下線)

## 〔雑誌論文〕(計1件)

<u>魯ゼウォン</u>、「ニューヨーク市における安定的な朝鮮族の定着と韓人社会への意識」、天理大学学報、査読有、No.65、2013、pp.87-97

## [学会発表](計3件)

<u>魯ゼウォン</u>、日本都市社会学会「韓国系 プロテスタント教会における民族関係の 形成 女性会を事例に」2015年9月 12 日、静岡県立大学

<u>魯ゼウォン</u>、地域社会学会「ニューヨーク市におけるアジア系移住者と地域組織とのかかわり」2014年5月10日、早稲田大学

<u>魯ゼウォン</u>、日本社会学会「ニューヨーク市におけるアジア系移住者の定着と近隣組織の受入」2013年 10月 12日、慶応義塾大学

[図書](計0件)

#### [産業財産権]

出願状況(計0件)

名称: 発明者: 権利者: 種類: 番号: 田内外の別:

取得状況(計0件)

名称: 発明者:

権利者: 種類: 番号: 取得年月日: 国内外の別: 〔その他〕 ホームページ等 6.研究組織 (1)研究代表者 魯ゼウォン (NOH, Jaewon) 天理大学・国際学部・教授 研究者番号:25380726 (2)研究分担者 ( ) 研究者番号: (3)連携研究者 ) (

研究者番号: